

2019年3月25日

報道関係各位

ユーシーテクノロジー株式会社

**TEPIA 先端技術館の展示解説を多言語で提供
～TEPIA 先端技術館多言語ガイドサービス運用開始～**

「TEPIA 先端技術館ⁱ」は2019年3月23日から、館内の展示解説と施設の最新情報を提供するための多言語ガイドサービスの運用を開始、ユーシーテクノロジー株式会社ⁱⁱ（東京都品川区 代表取締役：諸隈 立志）はこのサービスの構築を支援いたしました。





TEPIA 先端技術館では日本の社会が抱える 3 つの課題（高齢化・人口減少・地域間格差の拡大）を解決に導く技術や未来の暮らしを体感できる充実した展示が行われています。このうち約 30 の展示品について、その解説サービスを多言語（一部は音声ナレーションによる読み上げ機能付き）で提供できる電子端末をそれぞれに備え付けました。

また来館者は自身のスマートフォンで展示品の前の QR コードを読み込むことにより、その展示品の解説を得ることもできます。

さらに「TEPIA 先端技術館アプリ」を使用することにより、館外においても、館内と同様の解説を閲覧することが可能です。

TEPIA 先端技術館をはじめ、博物館・美術館等では、展示スペースの都合上、掲載できる解説や言語に限りがありますが、本サービスを導入することで、スペースの制限を受けることなく、多言語による解説を来館者に提供することが可能となります。

なお、本サービスはユーシーテクノロジー株式会社が提供する「ココシル」プラットフォーム上に構築されています。

ユーシーテクノロジー株式会社では、2020 年に開催される東京オリンピック・パラリンピックに向け、展示物の解説を多言語で表示するガイドサービスの導入を進め、TEPIA 先端技術館のような科学館・博物館・美術館・庭園等の訪日外国人観光客へのサービス向上に貢献していきます。

TEPIA 先端技術館多言語ガイドサービスの特徴

●QR コードを読み込むと展示解説を閲覧可能

館内約 30 の展示品には QR コードが備え付けられており、来館者は自身のスマートフォンで、QR コードを読み込むことにより、展示品の解説を閲覧することができます。

●訪日外国人にもやさしい多言語対応

訪日外国人にも展示を楽しめるように、解説サービスは 5 言語に対応し、そのうち 3 言語はさらに音声ナレーションを聴くことが可能です。

●アプリを使うと展示解説だけでなく館内の情報や最新ニュースを入手可能

「TEPIA 先端技術館アプリ」を使えば館内と同様の解説をいつでもどこでも閲覧することができ、さらには耳寄りなイベントや旬な情報も得ることが可能です。「ココシル」アプリⁱⁱⁱをダウンロードして「TEPIA 先端技術館」をセレクトします。

●オフラインでも閲覧可能なタブレット

会場備え付けの電子端末（タブレット）はオフライン仕様で画面構成が簡潔なため、どなたでも感覚的に操作が可能です。



概要

◎サービス開始日

2019（平成31）年3月23日（土）

◎サービス提供エリア

TEPIA 先端技術館（URL: <https://www.tepia.jp/>）

◎利用料金

無料（ただし、通信料は利用者負担）

◎利用方法

「Google Play（Android 版）」または「App Store（iOS 版）」から無料アプリ「ココシル」をダウンロードして利用



■ココシル

ココシルとは、観光地や街、商業施設、博物館、美術館などの「まち」（総称して「まち」と表現）を対象に、それぞれの「まち」に関する各種情報をスマートフォン（アプリ）ならびに Web サイトで発信するためのプラットフォームサービスです。ココシルは「まち」の単位でサービスの構築・運用をおこなうことができるため、観光地では観光地、商業施設では商業施設、博物館では博物館ならではの、それぞれの「まち」の特性に合せた情報を発信することができます。ユーシーテクノロジー株式会社は、各地域の観光情報等の提供をおこなうために、ココシルプラットフォームの導入・展開を進めています。

スマートフォンアプリ「ココシル」は、ココシルを利用して情報を提供する地域・博物館

などで共通に利用するためのアプリです。「TEPIA 先端技術館アプリ」のサービスは、地域共通スマートフォンアプリ「ココシル」をダウンロードした後、地域選択画面（ココシルセレクト）で「TEPIA 先端技術館」を選択することによって利用することができます。

本件に関するお問い合わせ先

ユーシーテクノロジー株式会社（担当：峯岸、中村、千葉）
TEL：03-5437-2323 E-mail: press@uctec.com

i 一般財団法人高度技術社会推進協会（TEPIA 先端技術館）

<https://www.tepia.jp/>

「TEPIA 先端技術館」は先端技術を見て、触って、体感できる学びのミュージアムです。ロボットや ICT などの先端技術を身近なものとして感じられる展示事業のほか、小中高生向けのプログラミング・3D プリンタ教室の開催、中高生によるオリジナルロボット開発の支援など様々な事業を行っています。

ii ユーシーテクノロジー株式会社

<https://www.uctec.com/>

観光地や街の情報を発信する「ココシル」やユビキタス・コンピューティング技術を適用した IoT、M2M 分野のソリューションをご提供致します。組込みシステムからシステム構築、コンテンツ制作まで様々なテクノロジーやサービスをご提供いたします。

iii ココシル

「ココシル®」は、ユーシーテクノロジー株式会社の登録商標です。

「ココシル」スマートフォン用アプリは以下からダウンロードできます。

Android 版： <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.uctec.ucdroid&hl=ja>

iOS 版： <https://itunes.apple.com/jp/app/kokoshiru/id558488145?mt=8>